

**សំណួរដែលសួរញឹកញាប់:**

**វិធានចុងក្រោយស្តីពីបន្តកសាធារណៈ និងអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ ព័ត៌មាននេះគឺជាព័ត៌មានបច្ចុប្បន្ន និងត្រឹមត្រូវ គិតត្រឹមថ្ងៃទី 30 ខែមករា ឆ្នាំ 2020។**

**1. តើបន្តកសាធារណៈជាអ្វី និងតើវិធានថ្មីមានប្រសិទ្ធភាពនៅពេលណា?**

នៅថ្ងៃទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 2020 ក្រុមការកំពូល បានលុបចោលនូវដីកាហាមឃាត់ទូទាំងប្រទេស ដែលកន្លងមកបានផ្អាកនូវការអនុវត្តវិធានស្តីពីបន្តកសាធារណៈ។ នេះគឺជាដីកាចុងក្រោយរបស់តុលាការប៊ែត្រាកូទូទាំងប្រទេស ដែលមានន័យថា វិធានរបស់ក្រសួងសន្តិសុខផ្ទៃប្រទេស (Department of Homeland Security (DHS)) អាចចូលជាធរមាននៅទូទាំងប្រទេស លើកលែងតែក្នុងរដ្ឋ Illinois ដែលត្រូវបានហាមឃាត់ដោយដីកាតុលាការថ្នាក់រដ្ឋ។ យើងយល់ដឹងថា DHS នឹងអនុវត្តវិធានចុងក្រោយនេះ នៅ ឬក្រោយថ្ងៃទី 24 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2020។

“បន្តកសាធារណៈ” គឺជាគេហទំព័រដោយ US Citizenship and Immigration Services (USCIS) ដើម្បីកំណត់ថា តើ អ្នកណាដែលនឹងត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យចូលទឹកដីសហរដ្ឋអាមេរិក អ្នកណាដែលអាចបន្តសព្វភាពទិដ្ឋការបណ្តោះអាសន្ន និងអ្នកណាដែលអាចទទួលបានសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ (Lawful Permanent Residency (LPR)— ហៅថា ហ្គ្រីនខាត។ **សម្គាល់៖ បន្តកសាធារណៈ មិនត្រូវអនុវត្តចំពោះ LPRs ដែលដាក់ពាក្យស្នើសុំចូលសញ្ជាតិអាមេរិកឡើយ។**

**2. តើតាមវិធានចុងក្រោយស្តីពីបន្តកសាធារណៈ មានការផ្លាស់ប្តូរអ្វីខ្លះ?**

អនុលោមតាមវិធានចុងក្រោយ ក្រសួងសន្តិសុខផ្ទៃប្រទេស (Department of Homeland Security) បានកំណត់និយមន័យថា បន្តកសាធារណៈថា ជាបុគ្គល ដែល“អាចនឹង” ទទួលអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ លើសពីរយៈពេល 12 ខែ ក្នុងរយៈពេល 36 ខែ។

បញ្ជីអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ ដូចខាងក្រោម ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលពេលនេះ សម្រាប់ការពិចារណា៖

- CalWORKs
- General Assistance (GA)
- Supplemental Social Security (SSI)
- Long-Term Care
- Medi-Cal
- CalFresh
- Public Housing
- Section 8 Assistance

**3. តើមានអត្ថប្រយោជន៍ណា ដែលមិនត្រូវយកមកពិចារណា ក្នុងវិធានចុងក្រោយដែរឬទេ?**

មាន បញ្ជីអត្ថប្រយោជន៍ខាងក្រោម ត្រូវបានដកចេញពីការពិចារណា៖

- Medi-Cal សម្រាប់កុមារ និងស្ត្រីមានផ្ទៃ
- Disaster Relief
- School Nutrition Programs
- Women, Infants, and Children (WIC)
- Foster Care and Adoption
- Head Start
- Earned Income Tax Credit (EITC)
- Child Tax Credit (CTC)

**4. តើវិធានចុងក្រោយស្តីពីបន្តកសាធារណៈនឹងត្រូវបានអនុវត្តនៅពេលណា?**

វិធានថ្មីស្តីពីបន្តកសាធារណៈ នឹងត្រូវអនុវត្ត នៅច្រកអន្តោប្រវេសន៍៖

- ពេលបុគ្គលស្នើសុំចូលទឹកដីសហរដ្ឋអាមេរិក
- ពេលបុគ្គលស្នើសុំសិទ្ធិស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ (LPR) តាមរយៈសមាជិកគ្រួសារ ឬនិយោជក។

**5. តើវិធានចុងក្រោយស្តីពីបន្តកសាធារណៈអនុវត្តចំពោះជនអន្តោប្រវេសន៍ទាំងអស់ឬ?**

ទេ ប្រភេទ ដូចខាងក្រោម ត្រូវបានលើកលែង៖

- ពលរដ្ឋអាមេរិក តាមសញ្ជាតិបដិសេធគម្ម
- អ្នកស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់
- ជនភៀសខ្លួន និងអ្នកស្នើសុំសិទ្ធិជ្រកកោន
- ឋានៈអនីតិជនអន្តោប្រវេសន៍ពិសេស
- អ្នកកាន់ទិដ្ឋការ U និង T
- អ្នកដាក់ពាក្យសុំនៃច្បាប់ Violence Against Women Act (VAWA)
- បុគ្គលនៃគោលនយោបាយ Deferred Action Childhood Arrivals (DACA)
- ឋានៈការពារជាបណ្តោះអាសន្ន (TPS)
- ជនអន្តោប្រវេសន៍ពិសេសពីអាហ្សង់ទីណា និងអ៊ីរ៉ាក់
- បុគ្គលដែលបានជំនួយក្រោម៖
  - CAA
  - NACARA
  - HRIFA

**6. ខ្ញុំមានសំណួរពីឋានៈអន្តោប្រវេសន៍របស់ខ្ញុំ និងថាតើ ត្រូវស្នើសុំអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈឬយ៉ាងណា? តើខ្ញុំគួរពិភាក្សាជាមួយអ្នកណាទាក់ទងនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំ?**

ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ច (Social Services Agency) លើកទឹកចិត្តឱ្យបុគ្គល និងគ្រួសារស្នើសុំយោបល់ពីអ្នកផ្តល់សេវាអន្តោប្រវេសន៍មិនមែនដើម្បីប្រាក់ចំណេញដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ក្នុងនោះ រួមបញ្ចូល៖

- Asian Pacific Islander Legal Outreach (510) 251-2846
- Bay Area Legal Aid (510) 663-4744

**សំណួរដែលសួរញឹកញាប់:**

**វិធានចុងក្រោយស្តីពីបន្តកសាធារណៈ និងអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ:**

- Catholic Charities of the East Bay (510) 437-1554
- Centro Legal De La Raza (510) 437-1554
- East Bay Community Law Center (510) 548-4040
- International Institute of the East Bay (510) 451-2846

**7. តើលក្ខណៈសម្បត្តិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរដែរឬទេ?**

អត់ទេ។ វិធានស្តីពីអត្ថប្រយោជន៍ និងសេវាសាធារណៈក្នុងរដ្ឋ California មិនបានផ្លាស់ប្តូរទេ។ លក្ខខណ្ឌនៃលក្ខណៈសម្បត្តិនៅតែដដែលសម្រាប់បុគ្គល និងគ្រួសារ។ ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចនឹងបន្តពិនិត្យពាក្យសុំ និងពាក្យសុំបន្តទាំងអស់ និងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់បុគ្គល និងគ្រួសារដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិ ដូចជាមុន មុនពេលមានវិធានថ្មីស្តីពីបន្តកសាធារណៈនេះ។

**8. តើវិធាននេះមានន័យអ្វីខ្លះចំពោះបុគ្គល និងគ្រួសារ ដែលកំពុងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ និងកំពុងរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងសំណុំរឿងអន្តោប្រវេសន៍? តើគេគួរធ្វើអ្វីខ្លះ?**

សំណុំរឿងអន្តោប្រវេសន៍នីមួយៗ មានស្ថានភាពពិសេសៗខ្លួន ពុំមានសំណុំរឿងពីរដូចគ្នាឡើយ។ បុគ្គល និងគ្រួសារ គួរត្រូវបានបញ្ជូនឱ្យទៅជួបពិភាក្សាជាមួយមេធាវីអន្តោប្រវេសន៍ដែលល្អឈ្មោះ។ ទោះពេលណាក៏ដោយ ក៏បុគ្គលក៏ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចមិនគួរផ្តល់យោបល់ផ្លូវច្បាប់ដល់បុគ្គល និងគ្រួសារឡើយ។

**9. បុគ្គល និងគ្រួសារព្រួយបារម្ភពីភាពឯកជននៃព័ត៌មានរបស់ខ្លួន។ តើព័ត៌មានដែលពួកគេផ្តល់ឱ្យ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចដោយរបៀបណា?**

ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ច ប្រើព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ឱ្យ ដើម្បីពិនិត្យថា តើ បុគ្គល និងគ្រួសារមានសិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ឬយ៉ាងណាតែប៉ុណ្ណោះ។ រដ្ឋាភិបាលរដ្ឋសហព័ន្ធមិនមានសិទ្ធិចូលក្នុងប្រព័ន្ធរបស់ទីភ្នាក់ងារ ដើម្បីអនុវត្តច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍ឡើយ។ ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចអាចត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់ព័ត៌មាន ដែលបានផ្តល់ក្នុងពាក្យសុំអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ ជាមួយរដ្ឋាភិបាលរដ្ឋសហព័ន្ធ ឬផ្នែក ក្នុងគោលបំណងដើម្បីបញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិទទួលបានសេវាតែប៉ុណ្ណោះ។ ទីភ្នាក់ងារមិនចែករំលែកព័ត៌មានអំពីសមាជិកគ្រួសារ ដែលមិនកំពុងស្នើសុំអត្ថប្រយោជន៍ឡើយ គឺចែករំលែកតែព័ត៌មាន ដែលបានផ្តល់អំពីអ្នកឧបត្ថម្ភហិរញ្ញវត្ថុប៉ុណ្ណោះ។

**10. តើការបញ្ឈប់អត្ថប្រយោជន៍នឹងលុបព័ត៌មានសំណុំរឿងចេញពីប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័ររបស់ក្រសួងសេវាសង្គមកិច្ច CA (Department of Social Services) ដែរឬទេ?**

ទេ។ ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រនិងថ្នាក់មូលដ្ឋាន រក្សាកំណត់ត្រាសំណុំរឿងទាំងអស់ ដូច្នោះ ទីភ្នាក់ងារសេវាសង្គមកិច្ចនឹងបន្តមានព័ត៌មាននៅក្នុងសំណុំឯកសារ។

**11. តើបុគ្គលអាចស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីបន្តកសាធារណៈនៅទីណា?**

- [California Department of Social Services](#)
- [County Welfare Directors Association of California](#)
- [National Immigration Law Center](#)
- [CA Immigrant Policy Center](#)

**12. តើព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីវិធានថ្មីនៃបន្តកសាធារណៈនឹងត្រូវចែករំលែកដែរឬទេ?**

នឹងត្រូវចែករំលែក។ សូមចូលទៅវេបសាយ Office of Policy, Evaluation and Planning ទាក់ទងនឹងធនធានឯកសារស្តីពី [អន្តោប្រវេសន៍](#) ដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព។ សូមមើល [សេចក្តីជូនដំណឹងនៃសេវាសាធារណៈស្តីពីបន្តកសាធារណៈ](#) ចំពោះព័ត៌មានបន្ថែម។